



NACZELNA IZBA PIELĘGNIAREK I POŁOŻNYCH

Naczelna Rada Pielęgniarek i Położnych

NIPiP-NRPiP-OIE.060.257.2016

Warszawa, 18 sierpnia 2016 r.

Pani

Anita Drażek

Przewodnicząca Okręgowej Rady
Pielęgniarek i Położnych w
Rzeszowie

Szanowna Pani Przewodnicząca,

W odpowiedzi na pismo z dnia 10 sierpnia 2016 r. (znak: ORPiP/0021/3/2/08/2016) uprzejmie informuję, iż warunki przyznania prawa wykonywania zawodu pielęgniarki lub położnej cudzoziemcowi niebędącemu obywatelem państwa członkowskiego Unii Europejskiej zostały określone w art. 35 ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o zawodach pielęgniarki i położnej (t. jedn. Dz. U. z 2016r poz. 1251). Ponadto art. 36 ww. ustawy wskazuje warunki przyznania ww. cudzoziemcowi ograniczonego prawa wykonywania zawodu na czas odbycia stażu adaptacyjnego. Należy zauważyć, iż zarówno art. 35 i art. 36 ustawy o zawodach pielęgniarki i położnej wyraźnie przewidują wymóg posiadania przez cudzoziemca urzędowego poświadczenia znajomości języka polskiego w mowie i piśmie w zakresie niezbędnym do wykonywania zawodu pielęgniarki lub położnej, wydanego na podstawie ustawy z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim (Dz. U. z 2011 r. Nr 43, poz. 224 i Nr 84, poz. 455 oraz z 2015 r. poz. 1132) przy ubieganiu się przez niego o przyznanie prawa wykonywania zawodu pielęgniarki (ograniczonego jak i „pełnego”). W świetle powyższych zapisów cudzoziemiec już na etapie przyznania ograniczonego prawa wykonywania zawodu w celu odbywania stażu adaptacyjnego musi przedłożyć do ORPiP urzędowe poświadczenie znajomości języka polskiego w mowie i piśmie w zakresie niezbędnym do wykonywania zawodu pielęgniarki lub położnej, wydane na podstawie ustawy z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim. Tym samym inny dokument potwierdzający znajomość języka polskiego wydany w innym trybie niż przewidziany w ustawie o języku polskim, nie może być uznany. Należy wskazać, iż ustawodawca nie wprowadził również zapisów umożliwiających zastosowanie innego sposobu potwierdzenia przez cudzoziemca znajomości języka polskiego niż przewidziany w ww. ustawie, w szczególności poprzestania jedynie na oświadczeniu cudzoziemca o znajomości języka polskiego w mowie i w piśmie w zakresie niezbędnym do wykonywania zawodu pielęgniarki lub położnej czy też innego dodatkowego potwierdzenia znajomości języka polskiego jak również nie przewidział dla ORPiP możliwości sprawdzenia znajomości języka polskiego. Tym samym należy uznać, iż urzędowe poświadczenie znajomości języka polskiego w mowie i piśmie w zakresie niezbędnym do wykonywania zawodu pielęgniarki lub położnej, wydane na podstawie ustawy z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim jest na gruncie ustawy o zawodach pielęgniarki i położnej wyłącznym i jedynym sposobem potwierdzenia

przez cudzoziemca znajomości języka polskiego w celu przyznania prawa wykonywania zawodu pielęgniarki, położnej.

Jeżeli zatem cudzoziemiec złoży dokument, który nie odpowiada ww. wymaganiom Okręgowa Rada Pielęgniarek i Położnych powinna odmówić przyznania ograniczonego prawa wykonywania zawodu lub prawa wykonywania zawodu (pełnego) z uwagi na nie spełnienie wymogu wynikającego z art. 36 oraz art. 35 ust. 1 pkt 2 ustawy o zawodach pielęgniarki i położnej.

Jeżeli natomiast cudzoziemiec przedłoży urzędowe poświadczenie znajomości języka polskiego w mowie i piśmie w zakresie niezbędnym do wykonywania zawodu pielęgniarki lub położnej, wydane na podstawie ustawy z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim oraz spełnione są przez niego inne wymogi wskazane w art. 35 lub 36 ustawy o zawodach pielęgniarki i położnej to w naszej opinii powinno być mu przyznane odpowiednie prawo wykonywania zawodu pielęgniarki, położnej, gdyż spełnia on formalnie wymogi wynikające z ww. przepisów prawa.

Jednocześnie należy wskazać, iż Naczelna Rada Pielęgniarek i Położnych w pełni podziela Państwa wątpliwości dotyczące braku możliwości weryfikacji znajomości języka polskiego u cudzoziemca ubiegającego się o przyznanie prawa wykonywania zawodu pielęgniarki, położnej. Istotna jest również niespójność przepisów regulujących kwestię wymaganej od cudzoziemca znajomości języka polskiego. Należy bowiem wskazać, iż w naszej opinii urzędowe poświadczenie znajomości języka polskiego wydane na podstawie ustawy z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim potwierdza znajomość języka polskiego na określonym ogólnym poziomie biegłości językowej, ale nie potwierdza znajomości języka polskiego na poziomie specjalistycznym, w zakresie niezbędnym do wykonywania zawodu pielęgniarki lub położnej, który to zakres jest określony w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 lipca 2012 r. w sprawie szczegółowego zakresu znajomości języka polskiego w mowie i w piśmie, niezbędnego do wykonywania zawodów pielęgniarki i położnej (Dz. U. poz. 817).

Wobec powyższego NRPiP wystąpi do Ministerstwa Zdrowia z pismem o wskazanie sposobu rozwiązania ww. problemu. Po otrzymaniu odpowiedzi przekazemy ją Państwu.

Z poważaniem

Mariola Łodzińska



Wiceprezes NRPiP